

輔仁大學 校史



中英文對照版

【 Contents 】

壹、簡史	Historic Overview	1
貳、人物	Personalities	10
參、精神特色	Educational Goals and Mission	14
肆、建築物	Buildings	18

壹、簡史

Historic Overview

(一) 籌備醞釀期	I. Preparation Period
<p>● 1912 年</p> <p>天主教宿耆馬相伯及英斂之二位先生上書教宗碧岳十世 (Pope Pius X)，請派高才碩德之教士來華北創設公教大學。</p> <div data-bbox="217 602 338 759"></div> <p>馬相伯</p> <div data-bbox="497 573 635 759"></div> <p>英斂之</p>	<p>● 1912</p> <p>Catholic laymen and literati, Mr. Ma Hsiang-Po and Mr. Ying Lien-Chih, wrote Pope Pius X to appeal for the establishment of a Catholic university in Northern China.</p> <p>(Mr. Ma Hsiang-Po), (Mr. Ying Lien-Chih)</p>
<p>● 1913 年</p> <p>英斂之先生於北平西郊香山靜宜園設輔仁社，招收天主教青年，授以經史百家之學，後因經費拮据停辦。</p>	<p>● 1913</p> <p>Mr. Ying Lien-Chih formed the Fu Jen Academy near Beijing for the education of young Catholics. Subjects taught at the Academy were limited to Chinese classical literature and history. The effort ended because of financial constraints.</p>
<p>● 1920 年</p> <p>在中國學語言及傳教之美國本篤會 (The Order of Saint Benedict) 第三會會士奧圖爾 (George Barry O'Toole) 博士在北平晤見英氏，聽取其創校願望，旋將創校計劃面陳教宗及本篤會總會長，獲得雙方贊許。</p> <div data-bbox="320 1348 467 1505"></div> <p>奧圖爾</p>	<p>● 1920</p> <p>Dr. George Barry O'Toole, OSB, who was then studying Chinese and doing missionary work in Beijing, met Ying Lien-Chih to better understand the hope for the establishment of a Catholic university. Dr. O'Toole presented the plan to the Holy Father and the Abbot General of the Benedictines. The plan was greatly acknowledged by both of them.</p> <p>(Dr. George Barry O'Toole)</p>
<p>● 1923 年</p> <p>教宗碧岳十一世 (Pope Pius XI)，率先捐助義幣 10 萬元以為倡導。</p> <p>全美本篤會決議由聖文森會院 (Saint Vincent Archabbey) 司泰萊 (Aurelius Stehle) 院長負責建校。</p> <div data-bbox="105 1832 284 2011"></div> <p>碧岳十一世</p> <div data-bbox="528 1832 665 2011"></div> <p>司泰萊</p>	<p>● 1923</p> <p>His Holiness Pope Pius XI generously donated 100,000 Italian lira as an initial fund for the establishment of the university.</p> <p>The Order of St. Benedict decided to put Archabbot Aurelius Stehle, OSB from the St. Vincent Archabbey of Latrobe, Pennsylvania in charge of the project.</p> <p>(Pope Pius XI), (Archabbot Aurelius Stehle, OSB)</p>

● **1924 年**

本篤會士布蘭史泰特 (Ildephonse Brandstetter) 與拉登柏格 (Placidus Rattenberger) 奉派抵北平，即與第一任駐華宗座代表剛恆毅總主教 (Archbishop Celso Constantini)、馬相伯、英斂之晤商直屬教廷管轄之「宗座大學」(Pontifical University) 建校事宜。



剛恆毅



布蘭史泰特與拉登柏格

● **1924**

Benedictine Fathers Ildephonse Brandstetter and Placidus Rattenberger arrived at Beijing and met His Excellency Archbishop Celso Constantini, the first Apostolic Delegate in China, Ma Hsiang-Po and Ying Lien-Chih to discuss the establishment of a pontifical university in China.

(Archbishop Celso Constantini)

(Ildephonse Brandstetter and Placidus Rattenberger)

(二) 北平時期

● 1925 年

發起人奧圖爾被任命為校長。

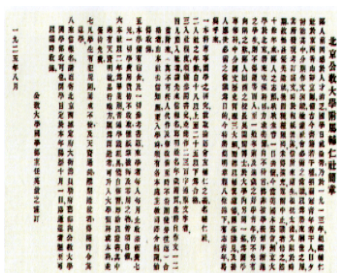
購得北平西城定阜大街濤貝勒府為校址。成立大學預科，取名「輔仁社」，又名「國學專修科」。



濤貝勒府



輔仁社社長英斂之先生擬就「北京公教大學附屬輔仁社簡章」。十月開學，到學學生 23 人。



「北京公教大學附屬輔仁社簡章」

● 1926 年

輔仁社學生增至 120 餘名。

● 1927 年

呈請教育部准予立案，獲准試辦並改校名公教大學為「輔仁大學」，時僅有文科 4 系：中國文學系、英國文學系、歷史學系及哲學系。

II. Beijing Period

● 1925 年

Dr. George Barry O'Toole was appointed Rector.

The university purchased the Bei-le Palace in Beijing City as its campus. The west side of Beijing City was the location of Fu Jen Academy, which was also named the McManus Academy of Chinese Studies.

(The Bei-le Palace in Beijing City)

"Prospectus for Fu Jen Academy, Affiliation to Beijing Catholic University" was drafted by Ying Lien-Chih, the Director of the Academy. School started in October with an enrollment of 23 students.

(Prospectus for Fu Jen Academy, Affiliation to Beijing Catholic University)

● 1926

Enrollment of the Fu Jen Academy rose to more than 120 students.

● 1927

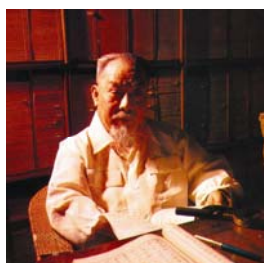
The Ministry of Education officially approved the Catholic University, and the name was changed to "Fu Jen Catholic University." Four departments were established—Chinese Literature, English Language and Literature, History, and Philosophy.

● **1929 年**

依照國民政府頒佈之大學法，改文科為文學院，並增設理學院及教育學院。

董事會改組。向南京國民政府教育部呈請立案，並聘陳垣為校長，奧圖爾為校務長。

大學本部計有 12 個學系。另附設男子中學、醫學院先修科及美術專修科。



陳垣

● **1929**

In accord with the University Law instituted by the Ministry of Education, the Liberal Arts Curriculum was changed into the College of Liberal Arts. In the same year, the College of Science and College of Education were added.

The Board of Trustees was reformed. Application for approval was made with the Government in Nanking. Mr. Chen Yuan was appointed President of the University, and Dr. George Barry O'Toole as Regent.

The undergraduate program had eleven departments. In addition, a boy's high school, pre-medical program, and pre-art program were established as affiliations to the university.

(Mr. Chen Yuan)

● **1930 年**

新校舍竣工落成，原有校舍撥交附屬中學。



● **1930**

The new building was built, and the original building reserved for the affiliated high school.

● **1931 年**

舉行大學部第一屆畢業典禮，計獲學士學位者 11 人。



● **1931**

The first commencement was held with eleven students awarded bachelor's degree.

● **1933 年**

教廷傳信部通知：輔大改由聖言會接辦，任命聖言會總會長葛林德（Rt. Rev Joseph Grendel, SVD）為監督。總長任命穆爾菲（Fr. X. Murphy, SVD）為校務長。



葛林德



穆爾菲

● **1933**

The university received orders from the Congregation of Propaganda Fide which announced the Society of the Divine Word would take over the university. Rt. Rev. Joseph Grendel SVD, Superior General, was appointed Chancellor and Fr. X. Murphy SVD was appointed Regent of the university.

(Rt. Rev. Joseph Grendel, SVD),
(Fr. X. Murphy, SVD)

● **1937 年**

奉准開辦文理兩學院研究所，並成立聞名華北之「預防斑疹傷寒血清研究所」。

「蘆溝橋事變」後北平淪陷，本校以國際關係得以繼續開辦，弦歌不輟。

● **1937**

Application for the establishment of graduate institutes in the College of Liberal Arts and Sciences was approved. The renowned “Typhus Research Center” was established.

After the Marco Polo Bridge incident, the invasion of Northern China and the occupation of Beijing by the Japanese, the international character of Fu Jen Catholic University saved it from a Japanese take-over, and it was able to continue.

● **1938 年**

開始招收文學、教育兩學院各系及理學院數學系，女同學由聖神修女會主持。



輔大女生



女部圖書館

● **1938**

The University started to recruit female students for Colleges of Liberal Arts, Education and Science, who were under the care of the Sisters Servants of the Holy Spirit.

(Female students of Fu Jen),
(Library for the Division of Female students)

● **1945 年**

英千里教授等師生因進行抗日活動而被捕下獄；戰後，政府鑑於本校師生忠貞愛國，除明令褒揚外，特承認淪陷時期之學生學籍。




褒揚令

● **1945**

Professor Ying Chien-Li, Secretary General of the university, and a large group of faculty and students were arrested and imprisoned for anti-Japanese activities. After the end of World War II, the government approved degrees won by its students, partly in recognition of their loyalty to the national cause.

(Government Commendation)

<ul style="list-style-type: none"> ● 1950 年 中共教育部接辦輔大。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 1950 The Ministry of Education of the Chinese Communist Government took over Fu Jen Catholic University.
<ul style="list-style-type: none"> ● 1952 年 輔大經院系調整被併入北京師範大學。  <p>接辦會場</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 1952 After some adjustments, the university was annexed to Beijing Normal University. <p>(Ceremony for the Annexation)</p>

(三) 台北復校期

● 1956 年

在臺校友會發起復校運動。



● 1959 年

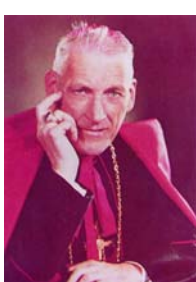
于斌總主教自美返台轉羅馬，就復校事請示教廷傳信部。部長請擬具體計劃，認為可行，即任命于總主教為復校首任校長。教宗若望廿三世（Pope John XXIII）率先捐助美金 10 萬元以為倡導，美國波士頓谷欣樞機主教（Cardinal Cushing）隨即響應，籌滿美金 100 萬元為復校基金。商定由中國主教團（後更名中國聖職）、聖言會（及其合作者聖神修女會）、耶穌會三單位合作復校。



教宗若望廿三世



于斌總主教



谷欣樞機主教



聖言會



耶穌會

III. Re-establishment in Taipei

● 1956

The Alumni Association of Fu Jen proposed the re-establishment of Fu Jen Catholic University.

(Establishment of the Alumni Association of Fu Jen in Taiwan)

● 1959

The then Archbishop Yu Pin visited Rome on his return trip from the US to Taiwan. The proposal was brought to the attention of the Congregation of Propaganda Fide. The Prefect of the Congregation asked the archbishop to draft the plan, which was later approved. In the same year, Archbishop Yu Pin was appointed the first Rector Magnificus of Fu Jen Catholic University upon her re-establishment. His Holiness Pope John XXIII supported the project by contributing USD100,000 dollars as the initial fund. His Eminence Cardinal Cushing of Boston responded by a pledge to embark on a drive aimed at raising one million US dollars to re-found the university. It was decided that the Chinese Diocesan Clergy, the Society of Divine Word (SVD) with the help of Sisters Servants of the Holy Spirit (SSPs), and the Society of Jesus (SJ) cooperate on the re-establishment of the university.

(Pope John XXIII),
(Archbishop Yu Pin),
(Cardinal Cushing)

(Emblem of the Society of Divine Word (SVD)),
(Emblem of the Society of Jesus (SJ))

● **1960 年**

于總主教返國成立校董會，推田耕莘樞機主教為董事長。教育部核准董事會立案並指定于校長為復校籌備人。

成立復校籌備處，由牛若望、龔士榮二位神父出任正、副主任。



左：牛若望神父、右：龔士榮神父

● **1961 年**

購妥台北市吉林路 37、39 號樓房，作為復校籌備處。

呈報教育部請准先行成立文學院哲學研究所，招收第一屆研究生 8 名。



田耕莘樞機主教為復校籌備處祝聖



新莊各界獻旗歡迎建校



校地原貌

● **1960**

Upon his return, Archbishop Yu Pin began the Re-establishment Preparatory Office and worked on organizing the Board of Trustees. His Eminence Thomas Cardinal Kung-Hsing Tien was appointed Chair of the Board of Trustees, Msgr. John Niu and Rev. Joseph Kung as director and vice-director of the Preparatory Office.

(On the right of Archbishop Yu Pin, Msgr. John Niu and on the left Rev. Joseph Kung.)

● **1961**

Buildings No. 37 and 39 on Chi-Lin Road, Taipei were purchased to house the Preparatory Office.

Application for the establishment of the Graduate Institute of Philosophy, and College of Liberal Arts was approved by the Ministry of Education. Eight students were recruited for the first year.

(H. E. Cardinal Tien conducted the Rite of Blessing for the opening of the Preparatory Office.)

(The people from the community welcomed the re-establishment of Fu Jen in Xinjhaung.)

(Original outlook of the land purchased for the campus.)

● **1963 年**

購妥台北縣新莊鎮營盤里 34 公頃土地為校址；參加全國大學院校及專科學校聯合招生。

董事會通過各單位分治制並設院務長，理學院院務為蔣百鍊（Richard Arens, SVD）、法學院院務長為費濟時蒙席（Eugene E. Fahy, SJ）、文學院則直屬於校長。



蔣百鍊神父



費濟時蒙席

舉行第一屆研究生畢業典禮；第一屆大學部新生共 518 名於新莊校區正式上課。



1981-1985 年間之校園鳥瞰圖

● **1963**

The Board resolved to purchase 34 hectares of land in Pan-Ying Borough, Xinzhuang City, Taipei County as the site for the main campus. The same year, the university was allowed to join the National Joint Entrance Examination for universities.

The Board of Trustees approved the institution of regents to be in charge of different colleges, Fr. Richard Arens, SVD for the College of Natural Science, Msgr. Eugene Fahy, SJ for the College of Law, and the Rector Magnificus, the College of Liberal Arts.

(Richard Arens, SVD) , (Eugene E. Fahy, SJ)

Commencement for the first year students at the Graduate Institute of Philosophy was held. 518 undergraduate students were recruited for the first year with the official opening of the Sinjhuang Campus.

(Aerial view of the campus from 1981 to 1985)

● **1969 年**

成立夜間部。



● **1969**

The Evening School was established.

● **2011 年**

附設醫院動土。



附設醫院動土祈福典禮

● **2011**

Groundbreaking for the Affiliated Teaching Hospital.

(Groundbreaking Blessing for the Affiliated Teaching Hospital)

● **2012 年**

輔大捷運站通車。



輔大捷運站出口




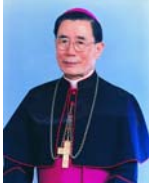
● **2012**




Fu Jen MRT Station started operation.





(Exit of the Fu Jen MRT Station)

貳、人物

Personalities

(一) 董事長	<u>Chairs of the Board of Trustees</u>
1. 北平時期	I. Beijing Period
<p><u>張繼 先生</u> 1929年6月－1947年12月</p> 	<p>Mr. Chang Chi June 1929－December 1947</p>
2. 台北復校期	II. Re-establishment in Taipei
<p><u>田耕莘 樞機主教</u> 1960年4月－1967年7月</p> 	<p>His Eminence Thomas Cardinal Keng-hsin Tien, SVD April 1960－July 1967</p>
<p><u>蔣宋美齡 夫人</u> 1967年12月－1992年5月</p> 	<p>Madame Chiang Kai-Shek December 1967－May 1992</p>
<p><u>單國璽 主教</u> 1992年5月－1993年7月</p> 	<p>His Excellency Bishop Paul Shan, SJ May 1992－July 1993</p>

<p><u>狄剛</u> 總主教 1993年8月－1999年7月</p> 	<p>His Excellency Archbishop Joseph Ti Kang August 1993 – July 1999</p>
<p><u>單國璽</u> 樞機主教 1999年8月－2008年11月</p> 	<p>His Eminence Paul Cardinal Shan, SJ August 1999 – November 2008</p>
<p><u>王愈榮</u> 主教 2008年11月－2009年10月</p> 	<p>His Excellency Bishop Joseph Wang Yu-Jung November 2008 – October 2009</p>
<p>現任董事長 <u>劉振忠</u> 總主教 2009年11月－至今</p> 	<p>Current Chair of the Board of Trustees His Excellency Archbishop Peter Liu November 2009 – Present</p>

(二) 校長	<u>Presidents / Rector Magnificus</u>
1. 北平時期	I. Beijing Period
<p><u>奧圖爾 神父</u> 1925 年 1 月－1929 年 5 月</p> 	<p>Dr. George Barry O'Toole January 1925 – May 1929</p>
<p><u>陳垣 教授</u> 1929 年 6 月－1952 年 9 月</p> 	<p>Professor Chen Yuan June 1929 – September 1952</p>
2. 台北復校期	II. Re-establishment in Taipei
<p><u>于斌 樞機主教</u> 1960 年－1978 年 8 月</p> 	<p>His Eminence Paul Cardinal Yu Pin 1960 – August 1978</p>
<p><u>羅光 總主教</u> 1978 年 8 月－1992 年 1 月</p> 	<p>His Excellency Archbishop Stanislaus Lokuang August 1978 – January 1992</p>

<p><u>李振英</u> 蒙席 1992年2月—1996年1月</p> 	<p>Most Rev. Monsignor Gabriel Chen-Ying Ly February 1992—January 1996</p>
<p><u>楊敦和</u> 教授 1996年2月—2000年1月</p> 	<p>Professor Peter Tuen-Ho Yang February 1996—January 2000</p>
<p><u>李寧遠</u> 教授 2000年2月—2004年1月</p> 	<p>Professor John Ning-Yuean Lee February 2000—January 2004</p>
<p><u>黎建球</u> 教授 2004年2月—2012年1月</p> 	<p>Professor Bernard Chien-Chiu Li February 2004—January 2012</p>
<p>現任校長 <u>江漢聲</u> 教授 2012年2月—至今</p> 	<p>Current President Professor Vincent Han-Sun Chiang February 2012—Present</p>

參、精神特色

Educational Goals and Mission

(一) 宗旨目標

1. 宗旨：

本大學為追求真、善、美、聖，全人教育之師生共同體，致力於中華文化與基督信仰之交融，獻身於學術研究與弘揚真理，以促使社會均衡發展及增進人類福祉。

2. 目標：

- (1) 人性尊嚴—肯定人性尊嚴與天賦人權，尊重學術自由與信仰自由。
- (2) 人生意義—探討生命意義，建立完整價值體系；提昇道德生活，重視各科專業倫理。
- (3) 學術研究—專精學術研究，追求真知力行；培育人文精神，推動知識整合。
- (4) 團體意識—強化師生員工之良性互動，培養群己關係之平衡發展。
- (5) 文化交流—加強中西之文化交流，促進理性與信仰交談。
- (6) 宗教合作—鼓勵師生瞭解基督信仰，推動宗教交談共融合作。
- (7) 服務人群—秉持正義，發揮仁愛精神，關懷社會，邁向世界大同。

以教學、研究、服務、行政各方面之努力，達到知人、知物、知天的理想。

I. Mission and Goals

Mission Statement

Fu Jen Catholic University is an academic community of students and teachers closely associated in fostering the growth of the whole person, on the basis of Truth, Goodness, Beauty, and Holiness. Fu Jen is committed to a dialogue leading to the integration of Chinese culture and Christian faith; to academic research and the promotion of genuine knowledge; to the development of society and the advancement of humankind.

Goals

Human Dignity

Fu Jen affirms human dignity and recognizes all basic human rights, with a special emphasis on liberty of conscience and academic freedom.

Meaning of Life

Fu Jen promotes search for the meaning of life, development of an integrated value system, pursuit of high moral standards and professional ethics.

Academic Research

Fu Jen is committed to academic research, to true knowledge and firm action, to the promotion of humanism and to integration of knowledge.

Community Awareness

Fu Jen fosters positive interaction between students, workers, staff and teachers, and cultivates balanced development of self and community.

Dialogue with Cultures

Fu Jen stresses interaction between Chinese and other cultures, and promotes dialogue between faith and reason.

Religious Cooperation

Fu Jen offers each individual a context in which to acquire a deeper knowledge of the Christian faith, while fostering interreligious dialogue and collaboration.

Spirit of Service

Fu Jen seeks to develop a spirit of compassion and service as well as an active commitment to justice with a view to international solidarity.

Through teaching, research, service and administration, the Fu Jen community strives towards real knowledge of the person, the environment, and God.

(二) 校訓

北平輔仁時期校訓為「以文會友，以友輔仁」，在台復校後，校長于斌樞機主教將校訓改為「真、善、美、聖」，並闡釋：

「真」就是追求真理，明辨是非；

「善」則是實踐道德；

「美」即是真善的光輝；

「聖」便是最高的真善美，真善美的追求也是所謂「天人合一」的最高理想。



II. University Motto

University Motto—Truth, Goodness, Beauty, and Holiness.

According to the explication of His Eminence Paul Cardinal Yu Pin:

Truth is the search for truth and the cultivation of the ability to distinguish right from wrong.

Goodness is the practice of moral and ethical codes.

Beauty is all that comes from the fruition of truth and goodness.

Holiness is the combined consummation of truth, goodness and beauty.

<p>(四) 校旗</p>	<p>IV. Flag</p>
<p>黃白相間的顏色和教廷旗相同，代表本校直屬羅馬教廷，中間 12 顆星星則象徵本校主保--聖母。</p> 	<p>The University flag's color is yellow, which indicates the affinity of the University to the Holy See. The twelve stars in the middle symbolize the Virgin Mary, the Patron Saint of the University.</p>
<p>(五) 校徽</p>	<p>V. Emblem</p>
<p>1971 年，本校主任秘書龔士榮神父重新設計，稻穗嘉禾象徵和平；中間 12 顆星星象徵本校主保—聖母；徽腳下拉丁文代表校訓真善美聖。</p> 	<p>The university emblem was re-designed by Rev. Joseph Kung in 1971, who was then the secretary general of the university. The laurel wreath symbolizes peace, while the twelve stars in the middle are a symbol of the Virgin Mary. The Latin words at the bottom of the emblem signify the University's ideals—Truth, Goodness, Beauty, and Holiness.</p>
<p>(六) 校歌</p>	<p>VI. University Anthem</p>
<p>輔仁校歌創作於 1962 年，歌詞係由于斌校長親自撰擬，並邀請名作曲家黃友棣教授精心作曲。</p> 	<p>The University Anthem was composed in 1962. The text was written by His Eminence Paul Cardinal Yu Pin and set to music by Professor Yau-Tai Hwang, a highly renowned contemporary Chinese composer.</p>

(三) 主保、校慶

復校後，于校長經教宗若望廿三世批准，將本校奉獻給聖母瑪利亞，以聖母作為輔仁的主保。由於聖母是「無染原罪」，意即聖母在將被孕育成人形時，天主已將恩寵灌注於聖母身上，免去一切原罪。

12月8日為「聖母始胎無染原罪日」，乃以此日作為本校校慶日。

III. Blessed Virgin Mary-Patron Saint of Fu Jen Catholic University University Anniversary December 8

After the re-establishment of Fu Jen in Taiwan, President Paul Cardinal Yu Pin consecrated the university to the Virgin Mary after the approval of His Holiness Pope John XXIII. Therefore, the Virgin Mary is the patron saint of the university. From the first moment of her existence, she was preserved by God from the original sin that afflicts mankind, and was filled with divine grace. The Feast of the Immaculate Conception, celebrated on December 8 and established in 1476 by Pope Sixtus IV, is chosen as the University Anniversary.

肆、台北輔大校園建築物中英文名稱一覽表

● 公共區域（不歸屬各學院者）

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
聖神修女院	Holy Spirit Convent	1967	1967.10
舒德樓	Fr. Schutte Memorial Library	1965	1968.10.20
輔仁橋	Fu Jen Overpass	1968.11.01	1969.03.17
中美堂	Chung Mei Auditorium	1966.06.09	1970.12.14
游泳池	Swimming Pool		1975.12 啟用
淨心堂	Immaculate Heart Chapel	1977.11.15	1979
于公陵園	The Mausoleum of Cardinal Yu Pin	1978.10	1979.08
野聲樓 (行政大樓)	Cardinal Yu Pin Administration Building	1979.11.05	1981.09
焯炤館 (學生活動中心)	Archbishop Lokuang Student Activity Center Building	1984.03.19	1985.03.21
聖母洞	Virgin Mary Grotto		1987
新大型運動場	Athletic Field		1988 啟用
冠五樓	Cardinal Yu Pin Memorial Building	1997.10.28	1998.10.03

● 圖書館

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
公博樓 (人文科學圖書館)	Library of the College of Liberal Arts	1968	1969.10
濟時樓	Msgr. Fahy Memorial Building	1995.05.03	1998.9

● 宿舍

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
文苑	Women's Dormitory		1964.03
格物學苑(理一舍)	First Men's Dormitory	1963.03.03	1964.03.01
宜真學苑	A Women's Residence		1964
仁愛宿舍	Benevolence Residence Hall		1966
宜善學苑	B Women's Residence	1966	1967.08
立言學苑(理二舍)	Second Men's Dormitory	1966	1968.10
宜美學苑	Women's Residence	1972	1973
文鐸樓(神父宿舍)	Priests' Residence		1979

信義宿舍	Justice Residence Hall	1982.11.01	1985.03.21
和平宿舍	Peace Residence Hall		
聖心學苑	Sacred Heart Hostel		
文德學苑	Wen-te Dormitory	1991.9.08	1993.06.09

● 餐廳

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
文園餐廳	Wen-yuan Cafeteria		1965
輔園餐廳	Fu-yuan Cafeteria	1958.8	1970.9
理園餐廳	Li-Yuan Cafeteria	1968	1969.12
仁園餐廳	Jen-yuan Restaurant	1976	1977
心園餐廳	Sin-yuan Restaurant		1985.03.21 啟用

● 文學院 College of Liberal Arts、藝術學院 College of Arts、

傳播學院 School of Communication、教育學院 College of Education

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
文華樓	College of Liberal Arts	1963.05.08	1963.10.11
文友樓	Tonelli Hall	1971	1972.06.06
積健樓	Chi-chien Building	1973.07.06	1975.12.07
文學院研究大樓	College of Liberal Arts Graduate Institutes	1977.01	1977.12
藝術學院大樓	College of Arts	1984.03.21	1987.02.11
文開樓	Liberal Enlightenment Hall	1996.03.06	1998.10

● 醫學院 College of Medicine

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
宗倬章紀念大樓 (醫學院大樓)	College of Medicine	1990.10.12	1992.08 完工 1992.12.08 落成祝 聖禮
國璽樓 (醫學院綜合大樓)	Paul Cardinal Shan Medical Building		2006.12

● 理工學院 College of Science and Engineering、

外語學院 College of Foreign Languages、民生學院 College of Human Ecology

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
秉雅樓 (民生學院大樓)	College of Human Ecology	1963.03.22	1963.10
外語學院教學大樓	College of Foreign Languages and Literature		(LA)1963 年
			(LB)1980.04
			(LC)1981.08
理工學院教學大樓	College of Science Engineering		1964.09
耕莘樓 (理外民行政大樓)	Cardinal Tien Memorial Building		1966.09
綜合教室	Common Classrooms	1966	1967
生活應用科學系附 設幼兒中心 (輔幼中心)	Child Care Center	1977.05	1978.05
食品營養實習廠	Nutrition and Food Sciences Pilot Plant	1978.12	1980.05.09
朝 樺 樓 (織品服裝大樓)	Department of Textiles and Clothing	1989.09.07	1991.10.16
聖言樓	Divine Word Academic Highrise	1995.05.09	1997.06.18

● 法律學院 School of Law、管理學院 College of Management、

社會科學學院 College of Social Sciences

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
樹德樓	Xavier Hall	1963.05.10	1963.10
法園 (社會服務中心)	Social Service Center		1964 年啟用
羅耀拉大樓	Loyola Hall		1966 年
伯達樓	Beda Hall		1970.10
利瑪竇大樓	Ricci Hall	1985.11	1986.10.05

● 進修部 Division of the Bachelor Program of Extension Education

中文名稱	英文名稱	奠基時間	落成時間
進修部大樓	The School of Continuing Education	1991.11.07	1994.04.13

● 全校建築物代碼

<p>[理工學院]</p> <p>A 耕莘樓 CH 化學系 LS 生命科學系 MA 數學系 PH 物理學系 LH 綜合教室 SF 聖言樓</p>	<p>[文學院、教育學院、傳播學院]</p> <p>LI 文華樓 LP 積建樓 LE 文開樓 LF 文友樓 LG 文學院研究所教室 LO 冠五樓 LL 公博樓（文學院圖書館）</p>
<p>[外語學院]</p> <p>FG 外語學院 AV 外語學院視聽教室 LA 外語 A 樓 LB 外語 B 樓 LC 外語 C 樓</p>	<p>[民生學院]</p> <p>NF 民生學院 HE 兒童與家庭學系、餐旅管理學系 NF 秉雅樓（食品科學系、營養科學系） TC 朝樺樓（織品服裝學系） FC 輔幼中心 EP 食營工廠</p>
<p>[醫學院]</p> <p>DG 倬章樓 MD 國璽樓 HC 輔大門診中心</p>	<p>[藝術學院]</p> <p>AG 藝術學院 AA 應用美術學系 AL 景觀設計學系 AM 音樂學系</p>
<p>[法律、管理、社科學院]</p> <p>BS 伯達樓 LM 利瑪竇大樓 LW 樹德樓 SL 羅耀拉大樓 SS 法園</p>	<p>[行政單位、共用場地]</p> <p>EZ 焯炤館 YP 野聲樓 GS 淨心堂 CM 中美堂 JS 濟時樓 ES 進修部大樓</p>
<p>[宿舍]</p> <p>LK 文舍 LN 文德宿舍 IJ 宜真宜善學苑 IM 宜美學苑 LY 立言學苑 GW 格物學苑 ZI 仁愛學苑 PD 和平學苑 PE 信義學苑 SH 聖心學苑 SHR 聖心學苑旁宿舍 YUT 聖輔學苑（輔園後方）</p>	<p>[其他]</p> <p>LD 文鐸樓（神父宿舍） ST 聖神修女院 LZ 于公陵園 GO 警衛室</p>



輔仁大學校史室 2013 版 (Last)